W1061-01

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

DEC 0 1 2003 Japan	nese Langua	ge Declaration
RADEMARKOR	日本語宣	言書
. 私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の追	値り宣言する :	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に りである。	:記載された通	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先上 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場 いる。	Lつ唯一の発明 いは最初、最先	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
		METHOD AND SYSTEM FOR MANAGING MONEY OF A
		CUSTOMER
	•	
	<u> </u>	
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記のされている場合は、この限りでない :	)憫がチェック	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
<ul><li>に日に出願され、</li><li>この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番</li><li>であり、且つ</li><li>の日に補正された出願(記</li></ul>		x was filed on August 18, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/642520 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに		I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義され 性について重量な情報を開示する義務があることを認め		I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4.1	nours to complete	Time will vary depending upon the need of the individual case. Any

comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent

5編題365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International apllication which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし	
2002-378946	Japan	27/December/2002		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	<b>-</b>	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)		
			_ 🗆	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条(e)項の (Application No.)	<ul><li>・米国仮特許出願についても、その米 利益を主張する。</li><li>(Filing Date)</li></ul>	119(e) of any United States provisional		
(Application No.) (出願番号)	(H願日)		-iling Date) (出願日)	
典第35編第120条に基づく利なるPCT国際出願についても、を主張する。また、本出願の各特35編第112条第1段に規定さ PCT国際出願に開示されていた。 出願日と本国内出願日またはPC	る米国出願についても、その米国法  益を主張し、又米国を指定するいか その同第365条 (c)に基づく利益 許請求の範囲の主題が、米国法典第 れた態様で、先行する米国出願又は い場合においては、その先行出願の 「工国際出願日との間の期間中に入手 7編規則1.56に定義された特許 「示義務があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Title 35, 120 of any United States application(s), international application designating the and, insofar as the subject matter of eac application is not disclosed in the prior Unternational application in the manner p of Title 35, United States Code Section to disclose information which is material Title 37, Code of Federal Regulations, S available between the filing date of the p national or PCT International filing date	or 365(c) of any PCT United States, listed below th of the claims of this United States or PCT rovided by the first paragraph 112, I acknowledge the duty to patentability as defined in ection 1.56 which became vior application and the	
.(Application No.) (出願番号)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abar		
(山獭番号)	(出願日)	( 現況 : 特許許可、係属中、放	(来)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abar	ndoned)	
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可、係属中、放		
	知識に係わる陳述が真実であり、 「述が、真実であると信じられること 「陳述などを行った場合は、米国法典	I hereby declare that all statements mad knowledge are true and that all statemer and belief are believed to be true; and fu	nts made on information	

により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状 : 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Gene Z. Rubinson, Reg. No. 33,351; Arthur J. Steiner, Reg. No. 26,106; Keith E. George, Reg. No. 34,111; Michael E. Fogarty, Reg. No. 36,139; Stephen C. Carlson, Reg. No. 39,929; Alexander V. Yampolsky, Reg. No. 36,324; Wesley L. Strickland, Reg. No. 44363

書類送付先

Send Correspondence to:

McDermott, Will & Emery 600, 13th Street, N.W., Washington, D.C. 20005-3096

(Supply similar information and signature for third and subsequent

直通電話連絡先 : (氏名及び電話番号)

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

すること)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (202) 756-8000 Fax: (202) 756-8087

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Atsushi SHIMAMURA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature .	Date
		Atsushi SHIMAMURA	Oct. 22, 2003
住所		Residence	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		Yokohama, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if a Toshiyuki MORITSU	ny
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
		Toshivulci Moritsu	Oct. 21.2003
住所		Residence P	
		Kawasaki, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual F New Marunouchi Bldg. 5-1, N chome, Chiyoda-ku, Tokyo 10	larunouchi 1-

joint unventors.)

Address achi, Ltd., Intellectual Protor's signature  Address achi, Ltd., Intellectual Protor's fourth joint inventor, if any to TAKEUCHI Intor's signature  Address achi, Ltd., Intellectual Protor's Address achi, Ltd., Intellectual Protory arunouchi Bldg. 5-1, Mary Chiyoda-ku, Tokyo 100 fifth joint inventor, if any	Date  Doct, 21, 2003  roperty Group, arunouchi 1-
Address achi, Ltd., Intellectual Properties achi, Ltd., Intellectu	Oct, 28, 2003  roperty Group, arunouchi 1- 0-8220, Japan  Date  Dct, 21, 2003
Address achi, Ltd., Intellectual Presentation, Ltd., Intellectual Presentation, Chiyoda-ku, Tokyo 100 of fourth joint inventor, if any to TAKEUCHI Intor's signature  Lito Takeuchi Japan  Address achi, Ltd., Intellectual Presentation, Ltd., Intellectual Presentation, Chiyoda-ku, Tokyo 100 of fifth joint inventor, if any	roperty Group, arunouchi 1- 0-8220, Japan  Date  Doct, 21, 203
Address achi, Ltd., Intellectual Presentation of fourth joint inventor, if any sto TAKEUCHI of Takeuchi Japan  Address achi, Ltd., Intellectual Presentation, Ltd., Intellectual Presentation, Chiyoda-ku, Tokyo 100 of fifth joint inventor, if any	Date  Doct, 21, 2003  roperty Group, arunouchi 1-
Address achi, Ltd., Intellectual Presentation of fourth joint inventor, if any sto TAKEUCHI of Takeuchi Japan  Address achi, Ltd., Intellectual Presentation, Ltd., Intellectual Presentation, Chiyoda-ku, Tokyo 100 of fifth joint inventor, if any	Date  Doct, 21, 2003  roperty Group, arunouchi 1-
achi, Ltd., Intellectual Price I arunouchi Bldg. 5-1, Mar., Chiyoda-ku, Tokyo 10 of fourth joint inventor, if any to TAKEUCHI Intor's signature  Lito Takeuchi Japan  Address achi, Ltd., Intellectual Price I arunouchi Bldg. 5-1, Mar., Chiyoda-ku, Tokyo 10 of fifth joint inventor, if any	Date  Doct, 21, 2003  roperty Group, arunouchi 1-
achi, Ltd., Intellectual Price I arunouchi Bldg. 5-1, Mar., Chiyoda-ku, Tokyo 10 of fourth joint inventor, if any to TAKEUCHI Intor's signature  Lito Takeuchi Japan  Address achi, Ltd., Intellectual Price I arunouchi Bldg. 5-1, Mar., Chiyoda-ku, Tokyo 10 of fifth joint inventor, if any	Date  Doct, 21, 2003  roperty Group, arunouchi 1-
achi, Ltd., Intellectual Price I arunouchi Bldg. 5-1, Mar., Chiyoda-ku, Tokyo 10 of fourth joint inventor, if any to TAKEUCHI Intor's signature  Lito Takeuchi Japan  Address achi, Ltd., Intellectual Price I arunouchi Bldg. 5-1, Mar., Chiyoda-ku, Tokyo 10 of fifth joint inventor, if any	Date  Doct, 21, 2003  roperty Group, arunouchi 1-
ntor's signature  Lito Takeuchi  Japan  Address achi, Ltd., Intellectual Priarunouchi Bldg. 5-1, Mary, Chiyoda-ku, Tokyo 100  f fifth joint inventor, if any	Date  Dc7,21,2  roperty Group, arunouchi 1-
Address achi, Ltd., Intellectual Programus (Chiyoda-ku, Tokyo 100 fifth joint inventor, if any	roperty Group,
Japan  Address achi, Ltd., Intellectual Pricarunouchi Bldg. 5-1, Mary, Chiyoda-ku, Tokyo 100  f fifth joint inventor, if any	roperty Group,
Japan  Address achi, Ltd., Intellectual Pilarunouchi Bldg. 5-1, Ma , Chiyoda-ku, Tokyo 100	roperty Group, arunouchi 1-
Japan  Address achi, Ltd., Intellectual Pilarunouchi Bldg. 5-1, Ma , Chiyoda-ku, Tokyo 100	roperty Group, arunouchi 1-
Address achi, Ltd., Intellectual Pi arunouchi Bldg. 5-1, Ma , Chiyoda-ku, Tokyo 100 f fifth joint inventor, if any	arunouchi 1-
achi, Ltd., Intellectual Pi arunouchi Bldg. 5-1, Ma , Chiyoda-ku, Tokyo 100 f fifth joint inventor, if any	arunouchi 1-
achi, Ltd., Intellectual Pi arunouchi Bldg. 5-1, Ma , Chiyoda-ku, Tokyo 100 f fifth joint inventor, if any	arunouchi 1-
achi, Ltd., Intellectual Pi arunouchi Bldg. 5-1, Ma , Chiyoda-ku, Tokyo 100 f fifth joint inventor, if any	arunouchi 1-
or's signature	Date
Address	
f sixth joint inventor, if any	
or's signature	Date
	·
	· ·